우리말 어휘의 시간을 읽다

하염없이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

시름에 싸여 멍하니 이렇다 할 만한 아무 생각이 없이.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	9개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하염없이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 시름에 싸여 멍하니 이렇다 할 만한 아무 생각이 없이.

하염없이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하염없이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하욤업시 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
ᄒᆞ염업시 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
하염업시 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
하염없이 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄒᆞ얌업시 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
ᄒᆞ욤업시 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
히ᅀᅳᆷ업시 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
히음업시 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하욤업시
  19세기
- ᄒᆞ염업시
  19세기20세기
- 하염업시
  20세기
- 하염없이
  20세기현재
- ᄒᆞ얌업시
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 10종

하욤업시, ᄒᆞ염업시, ᄒᆞ욤업시, ᄒᆞ얌업시, 하염업시, ᄒᆞ염업시, ᄒᆞ욤업시, ᄒᆡᄋᆞᆷ업시, ᄒᆡ음업시, 하염없이

하염없이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'하염없이'의 옛말인 '하욤업시', 'ᄒᆞ염업시'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'하욤업시'는 하는 것 없다의 뜻인 '하욤없-'에 부사 파생 접미사 '-이'가 결합한 '하욤업시'를 소리나는 대로 표기한 것이다. '하욤'은 '하다'의 옛말 'ᄒᆞ-'에 명사형 어미 '-옴'을 소리대로 표기한 '-욤'이 결합한 'ᄒᆞ욤'에서 18세기 이후 나타난 'ㆍ'가 'ㅏ'로 바뀌는 현상에 따라 제1음절의 모음이 'ㅏ'로 바뀐 것이다.

표기와 소리의 특징

‘ᄒᆞ염업시’는 ‘하욤없이’의 제2음절 모음이 ‘ㅕ’로 바뀐 것이다. 제1음절의 모음은 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’의 표기가 섞여 나타난 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘ᄒᆞ얌업시’, ‘하염업시’, ‘ᄒᆞ용업시’, ‘히옴업시’, ‘하염없이’ 등 여러 형태가 쓰이다가 ‘하염없이’로 굳어져 현재까지 이어진다.

뜻과 쓰임

한편 ‘하염없이’는 본래 ‘하는 것 없이’, ‘하는 일 없이’의 뜻을 나타내는 것으로 15세기부터 나타나 19세기까지 이 의미로 쓰이다가 20세기부터는 ‘아무 생각 없이’의 뜻으로 쓰이게 되었다.

문헌 속의 하염없이

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 하욤업시, ᄒᆞ염업시 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
하욤업시, ᄒᆞ염업시

출처 1895 소학독본 아세아문화사영인본 8ㄱ

용례 01

문헌 용례

幼少時 好光陰을 하욤업시 다 보ᄂᆡ면.

현대어 풀이

어릴 때 좋은 시절을 하는 일 없이 다 보내면.

출처 1897 한영자전 PART I :125

용례 02

문헌 용례

ᄒᆞ염업시 無爲.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 ᄒᆞ얌업시, ᄒᆞ염업시, 하염업시 외 4종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄒᆞ얌업시, ᄒᆞ염업시, 하염업시, ᄒᆞ염업시, ᄒᆞ욤업시, ᄒᆡ움업시, ᄒᆡ음업시, 하염없이

출처 1901-03-09-토 제국신문 제4권 제49호:2면

용례 03

문헌 용례

구슬ᄀᆞᆺ흔 눈물이 ᄒᆞ얌업시 흐르니.

현대어 풀이

구슬같은 눈물이 하염없이 흐르니.

출처 1908 설중매 52

용례 04

문헌 용례

상 우에 잇ᄂᆞᆫ 슈건을 집어 ᄒᆞ염업시 흘으ᄂᆞᆫ 눈물을 씻더니.

현대어 풀이

상 위에 있는 수건을 집어 하염없이 흐르는 눈물을 씻더니.

출처 1911 화세계 76

용례 05

문헌 용례

홀로 턱을 고이고 안져 하염업시 눈물만 흘니며.

현대어 풀이

홀로 턱을 괴고 앉아 하염없이 눈물만 흘리며.

출처 1913 약산동대 88

용례 06

문헌 용례

산연潸然ᄒᆞᆫ 눈물 ᄒᆞ욤업시 ᄂᆞ리올 제.

현대어 풀이

산연한 눈물 하염없이 내려올 때.

출처 1917 눈물 하:53

용례 07

문헌 용례

히읗업시 쏘다지는 눈물만 씻다가.

현대어 풀이

하염없이 쏟아지는 눈물만 씻다가.

출처 1920 권용선전 102

용례 08

문헌 용례

히읍업시 셰월을 보ᄂᆡ다가.

현대어 풀이

하염없이 세월을 보내다가.

출처 1930 동아일보 10월 22일 5면

용례 09

문헌 용례

나는 하염없이 긔차의 그림자도 안 보이는 선로(線路)를 바라보면서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하염없이에 관한 주석

‘하는 것 없이’를 뜻하는 ‘ᄒᆞ욤 업시’는 15세기 ≪월인석보≫에서도 확인된다. [예] 常行ᄋᆞᆯ 여희디 아니ᄒᆞ샤 ᄒᆞ욤 업시 物을 應ᄒᆞ실씨 自在神通이라 ᄒᆞ니라[현대어 역] 상행을 떠나지 아니하시어 함 없이 물을 응하시므로 자재신통이라 한 것이다.##‘하염없이’의 ‘하염’을 한자어 ‘何厭’으로 보는 견해가 있다.

하염없이 관련 낱말

하염없다, 하릴없다

하염없이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김인호 2001 조선어어원편람 하 박이정
- 백문식 2014 우리말 어원 사전 박이정
- 김무림 2020 국어 어원사전 지식과 교양
- 박갑수 2021 우리말의 어원과 그 문화: 우리말의 어원사전 역락

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하염없이의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

幼

뜻·음 어릴 유

총 5획 · 부수 幺





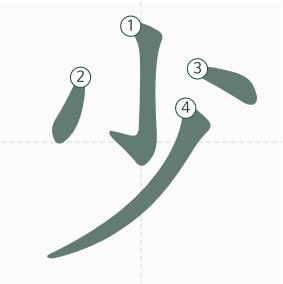
hanja.wordrow.kr/한자/幼/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





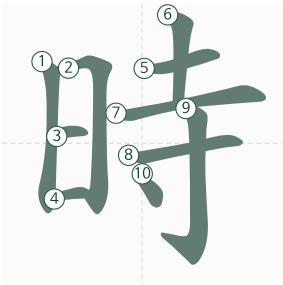
hanja.wordrow.kr/한자/少/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





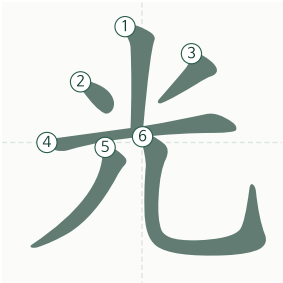
hanja.wordrow.kr/한자/好/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿





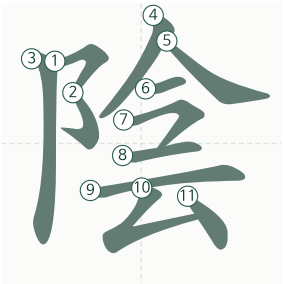
hanja.wordrow.kr/한자/光/

陰

뜻·음 그늘 음

총 11획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/陰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 23자

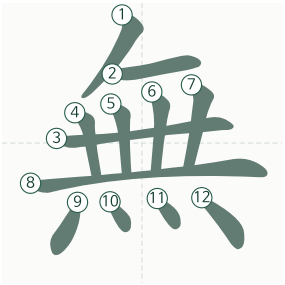
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





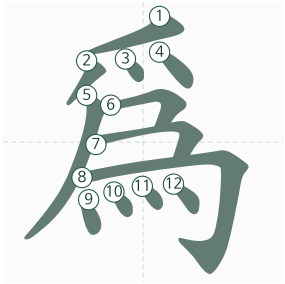
hanja.wordrow.kr/한자/無/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





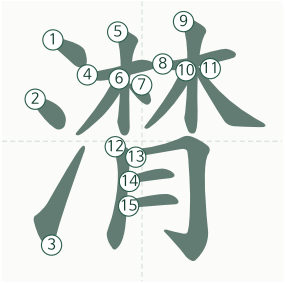
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

潸

뜻·음 눈물줄줄흘릴 산

총 15획 · 부수 水





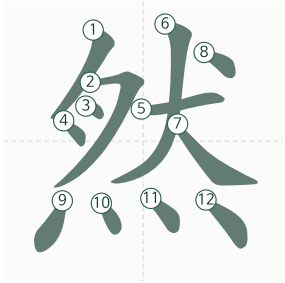
hanja.wordrow.kr/한자/潸/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火



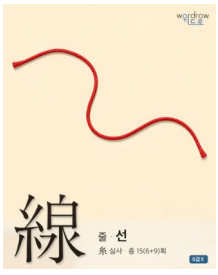


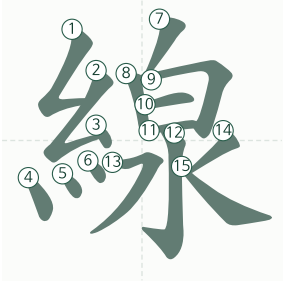
hanja.wordrow.kr/한자/然/

線

뜻·음 줄 선

총 15획 · 부수 糸





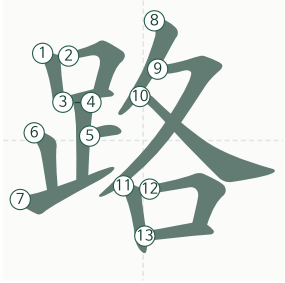
hanja.wordrow.kr/한자/線/

路

뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足





hanja.wordrow.kr/한자/路/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

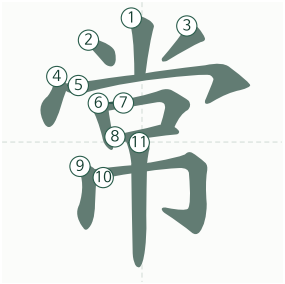
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





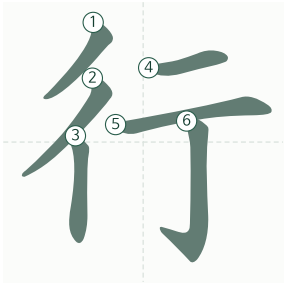
hanja.wordrow.kr/한자/常/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





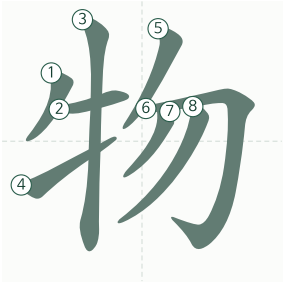
hanja.wordrow.kr/한자/行/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛





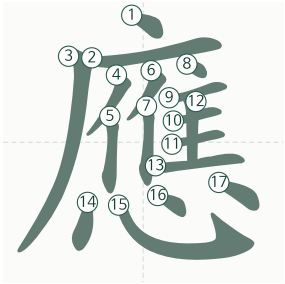
hanja.wordrow.kr/한자/物/

應

뜻·음 응할 응

총 17획 · 부수 心





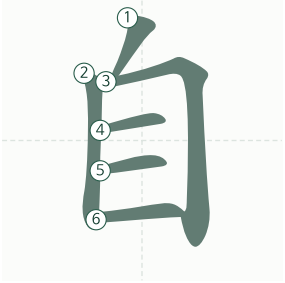
hanja.wordrow.kr/한자/應/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





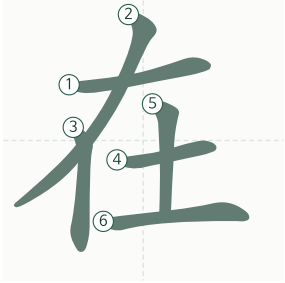
hanja.wordrow.kr/한자/自/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/在/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

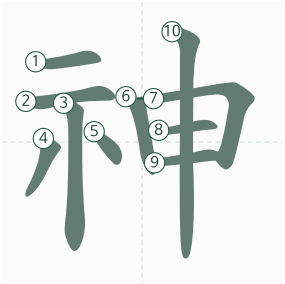
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

神

뜻·음 귀신 신

총 10획 · 부수 示





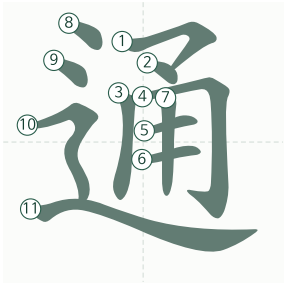
hanja.wordrow.kr/한자/神/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





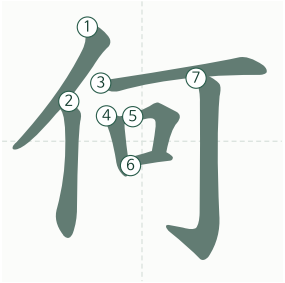
hanja.wordrow.kr/한자/通/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人





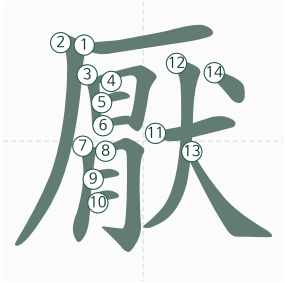
hanja.wordrow.kr/한자/何/

厭

뜻·음 싫어할 염

총 14획 · 부수 厂





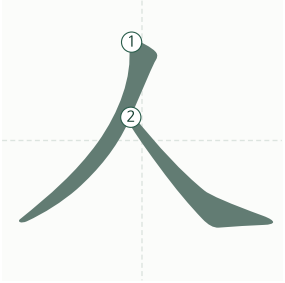
hanja.wordrow.kr/한자/厭/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 厂.